

## BANDO PER LA CONCESSIONE DI CONTRIBUTI PER FAVORIRE LA CRESCITA DELLE IMPRESE SUI MERCATI INTERNAZIONALI – I QUADRIMESTRE 2014 AFRQ1/14

La Camera di Commercio di Frosinone, attraverso ASPIN, Azienda Speciale per l'Internazionalizzazione, ai sensi del Regolamento "Contributi per favorire la crescita delle imprese sui mercati internazionali" (Delibera Giunta CCIAA di Frosinone n. 37 del 30/04/2013), assegna alle imprese della provincia di Frosinone contributi per la partecipazione a:

- manifestazioni fieristiche internazionali che si tengono sia in Italia che all'estero<sup>1</sup>, al fine di promuovere e sostenere la loro presenza diretta, individuale o collettiva;
- incontri d'affari organizzati e programmati aventi valenza internazionale e tenuti all'estero, volti a sviluppare e sostenere i contatti d'affari tra le imprese della provincia di Frosinone ed i referenti esteri, sia di natura commerciale (acquirenti diretti, distributori, rappresentanti) che di natura industriale (partner di produzione per la costituzione di joint venture, reti di imprese, ecc).

### Chi può presentare la domanda

Sono ammesse ai benefici del presente bando le imprese ed i consorzi che rispondono ai seguenti requisiti:

- a) rientrano nella definizione di Micro, Piccola e Media Impresa (MPMI) data dalla normativa comunitaria recepita a livello nazionale<sup>2</sup>;
- b) non rientrano tra le imprese attive nei settori esclusi dall'art. 1 del Reg. CE n. 1998/2006<sup>3</sup>;
- c) sede legale e/o unità locale produttiva nella provincia di Frosinone ed essere iscritte al Registro Imprese della CCIAA di Frosinone da almeno 6 mesi dalla data di apertura del presente bando;
- d) essere attive e in regola con il pagamento del Diritto Camerale Annuale;
- e) avere assolto gli obblighi contributivi, essere in regola con le normative previdenziali (DURC) ed essere in regola con le normative sulla salute e sicurezza sul lavoro di cui alla Decreto Legislativo 81/2008 e successive modificazioni e integrazioni;
- f) non essere impresa in difficoltà, sulla base della definizione di cui al punto 2.1 degli Orientamenti comunitari sugli aiuti di stato per il salvataggio e la ristrutturazione di imprese in difficoltà<sup>4</sup>;

<sup>1</sup> Le manifestazioni fieristiche internazionali che si tengono in Italia sono quelle indicate nel calendario del Ministero dello Sviluppo Economico – D.G. Politiche di internazionalizzazione e la promozione degli scambi.

<sup>2</sup> Raccomandazione della Commissione Europea 361/2003/CE del 6 maggio 2003 e Decreto del Ministero Attività Produttive del 18 aprile 2005, pubblicato nella G.U. 238 del 12/10/2005, consultabile sul sito <http://eur-lex.europa.eu>.

<sup>3</sup> In base al Regolamento C.E. 1998/2006 sono esclusi alcuni settori quali: pesca; acquacoltura; produzione primaria dei prodotti agricoli, trasformazione e commercializzazione dei prodotti agricoli. Nel caso del settore della trasformazione e commercializzazione dei prodotti agricoli, l'esclusione riguarda i seguenti casi:

- a) quando l'importo dell'aiuto è fissato in base al prezzo o al quantitativo di tali prodotti acquistati da produttori primari immessi sul mercato dalle imprese interessate;
- b) quando l'aiuto è subordinato al fatto di venire parzialmente o interamente trasferito a produttori primari;

<sup>4</sup> Pubblicato sulla GUCE serie C n. 244 del 1° ottobre 2004.

- g) non essere sottoposte a procedura concorsuale e non trovarsi in stato di fallimento, di liquidazione anche volontaria, di amministrazione controllata, di concordato preventivo o in qualsiasi altra situazione equivalente secondo la normativa vigente;
- h) non trovarsi in una delle condizioni di esclusione dalla partecipazione alle procedure di affidamento delle concessioni e degli appalti di lavori, forniture e servizi di cui all'art. 38, comma 1, del Dlgs 163/2006 e s.m.i.;
- i) non aver ricevuto, per la medesima iniziativa, altri contributi pubblici per le spese oggetto del finanziamento;
- j) non trovarsi nella situazione di aver ricevuto e successivamente non rimborsato o depositato in un conto bloccato aiuti sui quali pende un ordine di recupero, a seguito di una precedente decisione della Commissione europea che dichiara l'aiuto illegale e incompatibile con il mercato comune;
- k) non trovarsi nella situazione di morosità rispetto a qualsiasi tipo di pagamento, di natura o genere, dovuto e non versato alla CCAA di Frosinone e/o all'Azienda Speciale Aspin.

Sono ammesse a contributo anche le imprese che intendono partecipare in forma aggregata (almeno tre imprese) nella modalità della Rete di Imprese, Associazione Temporanea di Imprese (ATI) e di semplice accordo di progetto scritto. In sede di presentazione della domanda dovrà essere indicato il soggetto capofila che sottoscriverà gli impegni contrattuali oltre le singole imprese che compongono l'intera aggregazione.

## **Spese ammissibili**

Sono ammissibili a contributo esclusivamente le spese, al netto dell'IVA e delle analoghe imposte estere, sostenute specificatamente per la **partecipazione dal 01/01/2014 al 30/04/2014** a manifestazioni fieristiche di carattere internazionale organizzate sia in Italia che all'estero nonché per gli incontri d'affari organizzati e programmati aventi valenza internazionale e tenuti all'estero.

In particolare:

- affitto dello spazio espositivo
- quota di iscrizione
- noleggio e allestimento stand
- allacciamenti e consumi elettrici ed idrici
- pulizia stand
- trasporto ed assicurazione dei campionari da esporre in fiera (andata e ritorno)
- servizio di interpretariato e traduzione
- spese di viaggio per un massimo di due unità per ogni azienda. Le spese di viaggio in auto sono rimborsate ad 1/5 del costo del carburante. Non sono ammesse spese sostenute per taxi, ncc ed altre forme di questo genere
- spese per servizi di matching finalizzate alla selezione, programmazione ed organizzazione degli incontri d'affari.

Relativamente alle partecipazioni fieristiche, i servizi per l'affitto dello spazio espositivo e noleggio stand devono essere forniti direttamente dall'ente fieristico, dall'agente esclusivo in Italia nonché

dalle istituzioni e/o loro agenzie che attuano azioni di sostegno all'internazionalizzazione delle imprese.

Relativamente agli incontri d'affari, i servizi inerenti la loro programmazione ed organizzazione devono essere forniti da soggetti qualificati per tali prestazioni.

Nell'ambito dei servizi di assistenza alla ricerca di partner sono ammissibili:

- individuazione nel paese target dei referenti utili alle prospettive dell'impresa;
- sviluppo dei contatti preliminari con i referenti;
- organizzazione ed agendamento degli incontri d'affari;
- assistenza in loco.

I Soggetti erogatori dei servizi sopra descritti devono appartenere ad una delle seguenti categorie:

- Istituzione italiana (o sua agenzia/struttura Es: Camere di Commercio, Aziende Speciali, ICE)
- Istituzione italiana all'estero (o sua agenzia/struttura Es: Camere di Commercio Italiana all'estero, ICE)
- Istituzione estera (o sua agenzia/struttura Es. Camere di Commercio Estere)
- Studi professionali operanti nell'ambito dell'internazionalizzazione da almeno 5 anni dalla data di pubblicazione del bando ed in possesso di comprovati requisiti formativi e professionali da esplicitare mediante apposito curriculum vitae.

Le spese, ai fini dell'ammissibilità, devono essere acquisite presso fornitori terzi, senza che l'impresa che richiede il contributo si trovi in posizione tale da esercitare il controllo sui fornitori o viceversa.

Non sono ammissibili le domande per iniziative concernenti fiere ed incontri d'affari per le quali la Camera di Commercio di Frosinone, direttamente o attraverso l'Azienda Speciale Aspin, ed Unioncamere Lazio abbiano già programmato la partecipazione.

## **Importo del contributo**

Per accedere al contributo il soggetto richiedente dovrà aver sostenuto costi ammissibili per almeno € 2.000,00 al netto dell'IVA.

L'investimento, completamente realizzato e pagato, può dare accesso al contributo nella misura del 50% delle spese sostenute al netto dell'IVA.

Il contributo è previsto con un massimo di:

- euro 7.000,00 per la partecipazione alle fiere e/o agli incontri d'affari programmati nei Paesi Extra UE;
- euro 5.000,00 per la partecipazione alle fiere e/o agli incontri d'affari programmati nei Paesi UE;
- euro 3.000,00 per la partecipazione alle fiere internazionali che si tengono in Italia (individuate nel calendario del Ministero dello Sviluppo Economico – D.G. Politiche di internazionalizzazione e la promozione degli scambi)

Tali contributi non sono cumulabili con altri aiuti di stato e “de minimis”<sup>5</sup>.

Il contributo può essere concesso per non più di 3 azioni (fiere e/o incontri d'affari) nel corso dell'anno per ogni soggetto beneficiario.

Il contributo per gli incontri d'affari programmati sarà concesso in ragione della selezione Settore/Paese una sola volta nel corso dell'anno.

Il contributo è previsto in aumento del 10% per le imprese che per la prima volta accedono alle iniziative internazionali.

## Come presentare la domanda

La domanda per accedere al contributo deve essere presentata ad Aspin a mezzo di posta certificata, in formato PDF, con firma digitale o autografa del Legale Rappresentante, **dalle ore 12.00 del 10 ottobre 2013 (apertura bando) alle ore 12.00 del 10 novembre 2013 (chiusura bando), all'indirizzo PEC: [aspinfrosinone@legalmail.it](mailto:aspinfrosinone@legalmail.it)**

L'e-mail deve riportare nell'**oggetto: nome azienda richiedente + 1Q2014** (Esempio: Aspin 1Q2014)

Non saranno considerate ammissibili altre modalità di trasmissione delle domande di contributo.

Le domande inviate oltre i termini di presentazione e/o con firma digitale diversa dal Legale Rappresentante dell'impresa sono considerate non ammissibili.

La domanda di contributo deve essere presentata compilando in ogni sua parte:

- **Modello A:** DOMANDA PER ACCEDERE AI CONTRIBUTI PER FAVORIRE LA CRESCITA DELLE IMPRESE SUI MERCATI INTERNAZIONALI.

In caso di domanda presentata con firma autografa e non digitale è necessario allegare copia del documento in corso di validità del Legale Rappresentante firmatario del Modello A.

Le domande pervenute nei termini di cui sopra saranno esaminate a cura dell'Azienda Speciale Aspin e sottoposte ad istruttoria in base all'ordine cronologico di arrivo e fino ad esaurimento dei fondi stanziati. L'ordine cronologico di presentazione delle domande sarà attestato dalla ricevuta di accettazione della Posta Elettronica Certificata che comprova l'avvenuta spedizione del messaggio, riportante, in allegato, la domanda di contributo.

Al termine dell'istruttoria Aspin redigerà una apposita graduatoria e comunicherà ai richiedenti, a mezzo posta certificata, gli esiti dell'istruttoria formale entro il **10 dicembre 2013**.

---

<sup>5</sup> Questo comporta che un'impresa non possa ottenere aiuti diretti o indiretti di fonte pubblica, erogati in regime “de minimis”, per un importo superiore a 200.000 Euro nell'arco dell'esercizio in corso e dei due esercizi finanziari precedenti dell'impresa. Come momento di riferimento andrà presa la data del provvedimento con cui viene assegnato ciascun contributo o aiuto indiretto. Ove sommando il contributo spettante in base alla presente richiesta agli altri aiuti “de minimis” già ottenuti nei tre esercizi finanziari si superino i massimali sopra indicati non sarà possibile assegnare il contributo stesso.

## Rendicontazione e liquidazione del contributo

La rendicontazione dovrà essere inviata ad Aspin a mezzo di posta certificata, in formato PDF, con firma digitale o autografa del Legale Rappresentante, all'indirizzo PEC: **aspinfrosinone@legalmail.it** entro e non oltre il **10/05/2014**, pena la decadenza dal contributo, compilando in ogni sua parte:

- **Modello B:** RENDICONTAZIONE INVESTIMENTO PER FAVORIRE LA CRESCITA DELLE IMPRESE SUI MERCATI INTERNAZIONALI.

Al Modello B dovranno essere allegati i seguenti documenti:

1. Scansione in formato PDF delle fatture intestate all'impresa relative ai costi sostenuti ammessi a contributo e riportate sottoforma di tabella nel Modello B;
2. Scansione in formato PDF del Modello C : rendiconto chilometrico;
3. Scansione in formato PDF delle contabili bancarie intestate all'impresa attestanti il pagamento integrale di ciascuna fattura.

In caso di rendicontazione presentata con firma autografa e non digitale è necessario allegare copia del documento in corso di validità del Legale Rappresentante firmatario del Modello A.

A seguito della presentazione del rendiconto finale, da parte dell'impresa ammessa a contributo, l'Azienda Speciale Aspin esaminerà la documentazione presentata, redigerà l'elenco finale delle imprese e degli importi da erogare e lo sottoporrà al Segretario Generale della Camera di Commercio di Frosinone per l'approvazione. Gli atti di concessione vengono adottati con Determinazione Dirigenziale. Entro il 10 giugno 2014 l'Azienda Speciale Aspin, ai sensi ed in attuazione della Determinazione Dirigenziale di cui sopra, erogherà alle imprese l'importo del contributo approvato.

Sarà facoltà dell'Azienda Speciale ASPIN richiedere all'impresa tutte le integrazioni ritenute necessarie per un corretto esame della rendicontazione prodotta, con la precisazione che la mancata presentazione di tali integrazioni, entro il termine di 7 giorni dalla ricezione della relativa richiesta, comporta la decadenza del contributo.

### Per ulteriori informazioni:

ASPIN

Azienda Speciale Internazionalizzazione

Camera di Commercio Frosinone

Viale Roma 03100 Frosinone

Tel 0775.270230 - Fax 0775. 874225

www.aspin.fr.it - info@aspin.fr.it

### Allegati:

Modello A - Domanda per accedere ai contributi

Modello B – Rendicontazione investimento

Modello C – Rendiconto chilometrico